



SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 30 JANVIER 2006

La séance a lieu dans la salle des séances de la maison communale à Roeser. Elle débute à 15.00 heures et se termine à 16.00 heures. La séance est présidée par Monsieur Arthur Sinner.

Présences : Marcel Dondelinger, Suzette Dostert-Wagener, Pierrette Ferro-Ruckert, Nicole Frantz, Tom Jungen, Léonie Klein-Hoffmann, Edy Reding, Jean-Paul Reiter, Camille Schleck, Arthur Sinner.

Absence(s) : Renée Quintus-Schanen (excusée).

Remarque : Lorsque le vote n'est pas spécifié, la décision a été prise à l'unanimité des voix.

1.1 Communications du collège échevinal

Le collège informe sur

- l'approbation par le Ministère de l'Intérieur du budget 2006 et du dossier relatif au PAP « Parc Luxite » à Kockelscheuer;
- le résultat de l'enquête publique relative au PAP « Oiwe Strachen » à Bivange.

1.2 Questions écrites des conseillers

Les conseillers n'ont pas présentés de questions écrites.

2. Nomination des membres des commissions consultatives communales

Par vote secret les conseillers ont nommé les membres des différentes commissions consultatives.

« Bâtisses et urbanisme »	
Nom et prénom	Groupe
Barthelmey John	LSAP
Biever Christian	LSAP
Nickels John	LSAP
Reding Edy	LSAP
Reiter Jean-Paul	LSAP
Schneider Jean-Claude	LSAP
Grbic Gérard	CSV
Polini Marc	CSV
Schleck Camille	DP

« Circulation et mobilité »	
Nom et prénom	Groupe
Barthelmey John	LSAP
Engleitner René	LSAP
Klein Carlo	LSAP
Reding Edy	LSAP
Reiter Jean-Paul	LSAP
Tonnar Georges	LSAP
Frantz Nicole	CSV
Pesch Eric	CSV
Schleck Camille	DP

« Culture et sports »	
Nom et prénom	Groupe
Diederich Roland	LSAP
Falchero Eric	LSAP
Fisch Erny	LSAP
Godefroid Henri	LSAP
Quintus-Schanen Renée	LSAP
Reiter Jean-Paul	LSAP
Tonnar Georges	LSAP
Demuth-Metzler Nicole	CSV
Kremer Carlo	CSV
Weber Georges	CSV
Rosen Jean-Paul	DP

« Ecole et enseignement »	
Nom et prénom	Qualité
Sinner Arthur	bourgmestre, assurant la fonction de président
Weisgerber Joseph	curé en la commune de Roeser, assurant la fonction d'ecclésiastique
Karp Fernand	membre laïc et père d'un enfant
Mammola Joséphine	membre laïc et mère d'un enfant
Reding Edy	membre laïc (représentant également le groupe LSAP)
Polini-Cutecchia Dona	membre laïc (représentant également le groupe CSV)
Flammang Sandra	membre laïc (représentant également le groupe DP)

« Enfants, jeunesse, famille et égalité des chances »	
Nom et prénom	Groupe
Haine Pascale	LSAP
Hastert-Spaus Michèle	LSAP
Houtsch-Pisoni Amanda	LSAP
Klein-Hoffmann Léonie	LSAP
Pirotte-Hildgen Claudine	LSAP
Quintus-Schanen Renée	LSAP
Faltz-Turmes Micheline	CSV
Pesch-Dondelinger Marianne	CSV
Feltes Sandra	DP

« Environnement et tiers-monde »	
Nom et prénom	Groupe
Ballmann René	LSAP
Henri Godefroid	LSAP
Kettel Martine	LSAP
Reding Guy	LSAP
Schneider Richard	LSAP
Sowa Frank	LSAP
Georges Alain	CSV
Hubert Jean-Claude	CSV
Schleck Camille	DP



« Etrangers »			
Nom et prénom	Nat.	Fonction	Groupe
Biever Christian	LUX	Effectif	LSAP
Cannito Nicola	ITA	Effectif	LSAP
Claramunt Philippe-Henri	FRA	Effectif	LSAP
Pettinger Roger	LUX	Effectif	LSAP
Flener Fabianne	LUX	Effectif	CSV
Klitz Manfred	ALL	Effectif	DP
Da Costa-André Fabienne	BEL	Suppléant	LSAP
Kies Raphaël	LUX	Suppléant	LSAP
Lutz Marie-Jeanne	LUX	Suppléant	LSAP
Manti Dominique	FRA	Suppléant	LSAP
Telou Tizama	TOG	Suppléant	CSV
Feltes Sandra	LUX	Suppléant	DP

« Finances »	
Nom et prénom	Groupe
Barthelmey John	LSAP
Biever Christian	LSAP
Hoven Henri	LSAP
Nickels John	LSAP
Reding Edy	LSAP
Schweich Carlo	LSAP
Grbic Gérard	CSV
Pesch Eric	CSV
Rosen Jean-Paul	DP

3. Cimetières communaux : renouvellement de concessions

13 concessions ayant expiré en 2005 sont renouvelées pour une durée de 15 ans.

4. Organisation scolaire 2005/2006

Le conseil communal confirme les contrats de louage de service à durée déterminée pour chargés de cours dans l'enseignement primaire et l'éducation préscolaire pour la période du 1er trimestre 2005/2006.

5. Subsidés aux associations

Le conseil alloue un subside extraordinaire de 125 € à l'association DT Betebuerg-Peppeng à titre de soutien financier du tournoi par individuel "Grand Prix du DT Betebuerg-Peppeng".

6. Création d'une taxe communale

Le conseil introduit une taxe frappant toute livraison, opérée sur les stations d'essence et de services autoroutières situées sur le territoire communal, à toute personne physique ou morale portant sur des huiles minérales destinées à être utilisées comme carburant de véhicules automoteurs amenés à emprunter la voie publique.

La taxe s'élève à 0,01 € par litre.

La nouvelle taxe est introduite pour compenser l'absence de retombées économiques naturelle des

stations d'essence et de services et pour rétablir l'équilibre entre les nuisances et les coûts assumés par les habitants de la commune et l'utilité que l'exploitation des stations d'essence et de services a pour ses usagers, qui sont des pollueurs non payants.

7. Réglementation de la circulation

Le conseil édicte un règlement provisoire de la circulation à l'occasion des travaux d'installation d'une ligne haute tension entre Bettembourg et Berchem.

Réglementation :

- Circulation interdite sur la route vicinale reliant Berchem au CR 186 pendant la durée des travaux d'installation d'une ligne haute tension.

8. Questions orales des conseillers

Edy Reding :

- Quelle est l'incidence de la taxe de recyclage des appareils électroménagers sur les prix du STEP ?
- Il faudrait enfin améliorer les heures d'ouvertures des parcs de recyclage.

Suzette Dostert-Wagener :

- Le chauffage de l'église de Roeser ne fonctionne plus.